

The Warwick Prize for Women in Translation 2018

List of eligible titles entered for the prize (53 titles, 22 languages)

Languages represented with no. of titles per language: German 8; French 7; Spanish 6; Swedish 4; Chinese 3; Japanese 3; Arabic 2; Croatian 2; Danish 2; Italian 2; Korean 2; Polish 2; Bengali 1; Icelandic 1; Irish 1; Latvian 1; Norwegian 1; Persian 1; Portuguese 1; Slovak 1; Slovenian 1; Turkish 1.

English Title	Source Language	Author	Translator(s)	Publisher
River	German	Esther Kinsky	Iain Galbraith	Fitzcarraldo Editions
Companions	Danish	Christina Hesselholdt	Paul Russell Garrett	Fitzcarraldo Editions
Flights	Polish	Olga Tokarczuk	Jennifer Croft	Fitzcarraldo Editions
The Harvest of Chronos	Slovenian	Mojca Kumerdej	Rawley Grau	Istros Books
Hair Everywhere	Croatian	Tea Tulić	Coral Petkovic	Istros Books
Maybe Esther	German	Katja Petrowskaja	Shelley Frisch	4th Estate, HarperCollins Publishers
Foreign News	Irish	Aifric Mac Aodha	David Wheatley	The Gallery Press
The Things We Lost in the Fire	Spanish (Argentina)	Mariana Enriquez	Megan McDowell	Portobello Books
Love/War	Swedish	Ebba Witt-Brattström	Kate Lambert	Nordisk Books
The Ventriloquist's Daughter	Chinese	Lin Man-Chiu	Helen Wang	Balestier Press
As Flowers Bloom and Wither	Chinese	Chang Ying-Tai	Florence Woo	Balestier Press
A Butterfly's Trembling in the Digital Age	Slovak	Eleni Cay	John Minahane	Parthian
Women Who Blow on Knots	Turkish	Ece Temelkuran	Alexander Dawe	Parthian
Go, Went, Gone	German	Jenny Erpenbeck	Susan Bernofsky	Portobello Books
The White Book	Korean	Han Kang	Deborah Smith	Portobello Books
Slum Virgin	Spanish	Gabriela Cabezón Cámara	Frances Riddle	Charco Press
I am the brother of XX	Italian	Fleur Jaeggy	Gini Alhadeff	And Other Stories
Nona's Room	Spanish	Cristina Fernández Cubas	Kathryn Phillips-Miles & Simon Deefholts	Peter Owen Publishers
Of Dogs and Walls	Japanese	Yuko Tsushima	Geraldine Harcourt	Penguin Classics
Farewell, Damascus	Arabic	Ghada Samman, Ganzeer + Ahmad Nady	Nancy Roberts	Darf Publishers
The Apartment in Bab El-Louk	Arabic	Donia Maher	Elisabeth Jaquette	Darf Publishers
Dance by the Canal	German	Kerstin Hensel	Jen Calleja	Peirene Press
Soviet Milk	Latvian	Nora Ikstena	Margita Gailitis	Peirene Press
The Invisible Life of Euridice Gusmao	Portuguese	Martha Batalha	Eric M. B. Becker	Oneworld
Can You Hear Me?	Italian	Elena Varvello	Alex Valente	Two Roads
Naondel	Swedish	Maria Turtchaninoff	A.A. Prime	Pushkin Press
Blumenberg	German	Sibylle Lewitscharoff	Wieland Hoban	Seagull Books
The Hour Between Dog and Wolf	German	Silke Scheuermann	Lucy Jones	Seagull Books

The Warwick Prize for Women in Translation

womenintranslation@warwick.ac.uk

www.warwick.ac.uk/fac/cross_fac/womenintranslation

Ms Ice Sandwich	Japanese	Mieko Kawakami	Louise Heal Kawai	Pushkin Press
The Beast Player	Japanese	Nahoko Uehashi	Cathy Hirano	Pushkin Press
Hotel Silence	Icelandic	Auður Ava Ólafsdóttir	Brian FitzGibbon	Pushkin Press
No Place to Lay One's Head	French	Françoise Frenkel	Stephanie Smee	Pushkin Press
The Impossible Fairytale	Korean	Han Yujoo	Janet Hong	Tilted Axis Press
Abandon	Bengali	Sangeeta Bandyopadhyay	Arunava Sinha	Tilted Axis Press
Bang: A Novel about the Danish Writer	Danish	Dorrit Willumsen	Marina Allemanno	Norvik Press
Letti Park	German	Judith Hermann	Margot Bettauer Dembo	Clerkenwell Press
The Emperor of Portugallia	Swedish	Selma Lagerlöf	Peter Graves	Norvik Press
Land of Smoke	Spanish	Sara Gallardo	Jessica Sequeria	Pushkin Press
1947	Swedish	Elisabeth Åsbrink	Fiona Graham	Scribe UK
The Dinner Guest	Spanish	Gabriela Ybarra	Natasha Wimmer	Harvill Secker
The Accordionist	French	Fred Vargas	Siân Reynolds	Harvill Secker
Only Human	Norwegian	Kristina Naess	Seán Kinsella	Harvill Secker
Woman at Sea	French	Catherine Poulain	Adriana Hunter	Jonathan Cape
Stockholm Syndrome	Persian	S.S. Nazarova	Daryoush Mohammad Poor	Hertfordshire Press
Vernon Subutex One	French	Virginie Despentes	Frank Wynne	MacLehose Press
Madame Bovary of the Suburbs	French	Sophie Divry	Alison Anderson	MacLehose Press
The Children	Spanish	Carolina Sanín	Nick Caistor	MacLehose Press
Belladonna	Croatian	Daša Drndić	Celia Hawkesworth	MacLehose Press
The House with the Stained-Glass Window	Polish	Żanna Słoniowska	Antonia Lloyd-Jones	MacLehose Press
The Weight of Things	German	Marianne Fritz	Adrian Nathan West	Verso Books
Lullaby	French	Leïla Slimani	Sam Taylor	Faber + Faber
Mountain Stories	Chinese	Ye Guangqin	Hu Zongfeng, He Longping + Zhang Min	Valley Press
Translation as Transhumance	French	Mireille Gansel	Ros Schwartz	Les Fugitives

Amended 19 August 2018

The Warwick Prize for Women in Translation

womenintranslation@warwick.ac.uk

www.warwick.ac.uk/fac/cross_fac/womenintranslation